

ETIQUETA DE APROBACION DEL RESPIRADOR



MASPROT S.C. e I.LTDA.
Walker Martinez St.#5574 - Par. 12 G. Avda.
Fono (56-2) 4989000
Fax : (56-2) 4989001
Santiago - CHILE



RESPIRADOR M-1.2

Este respirador es aprobado sólo en la siguiente configuración:

TC-	Protección ¹	Pieza Facial Alternativa				Cartucho Alternativo								Filtro Alternativo				ADAPTADOR	PRECAUCIONES Y LIMITACIONES ²					
		M-162	M-163	M-164	M-203	MVO-1A	MGV-1A	MGA-1A	MAG-1A	MGV-1P	MGA-1P	MVO-1P	MAG-1P	MGA/MHE-2S	MLE-1A	MHE-1A	MHE-1B			MHE-1P				
84A-2748	P100	X	X	X												X							ABCJLMNOP	
84A-2749	N95	X	X	X											X									ABCJLMNOP
23C-1916	OV	X	X	X		X																		ABCHJLMNO
23C-1917	OV/SD/CL/HC	X	X	X			X																	ABCHJLMNO
23C-1918	SD/CL/HC	X	X	X				X																ABCHJLMNO
84A-2862	P100/OV	X	X	X		X											X							ABCHJLMNOP
84A-2863	P100/OV/SD/CL/HC	X	X	X			X										X							ABCHJLMNOP
84A-2864	P100/SD/CL/HC	X	X	X				X									X							ABCHJLMNOP
23C-2033	AM/MA	X	X	X					X															ABCHJLMNO
23C-2320	OV/SD		X	X						X														ABCHJLMNO
23C-2324	SD		X	X							X													ABCHJLMNO
23C-2326	OV		X	X								X												ABCHJLMNO
23C-2356	AM/MA		X	X									X											ABCHJLMNO
84A-5209	P100				X												X							ABCJLMNOP
84A-5210	N95				X										X									ABCJLMNOP
23C-2502	OV				X	X																		ABCHJLMNO
23C-2503	OV/SD/CL/HC				X		X																	ABCHJLMNO
23C-2504	SD/CL/HC				X			X																ABCHJLMNO
84A-5211	P100/OV				X	X											X							ABCHJLMNOP
84A-5212	P100/OV/SD/CL/HC				X		X										X							ABCHJLMNOP
84A-5213	P100/SD/CL/HC				X			X									X							ABCHJLMNOP
23C-2505	AM/MA				X				X															ABCHJLMNO
23C-2506	OV/SD				X					X														ABCHJLMNO
23C-2507	SD				X						X													ABCHJLMNO
23C-2508	OV				X							X												ABCHJLMNO
23C-2509	AM/MA				X								X											ABCHJLMNO
84A-5406	P100		X	X	X														X					ABCJLMNOP
84A-5438	SD/P100		X	X	X								X							X				ABCHJLMNOP

1. PROTECCION

P100 FILTRO CONTRA PARTICULADO
(Nivel de eficiencia de filtrado 99,97%)
Efectivo contra todo tipo de particulado

N95 FILTRO CONTRA PARTICULADO
(Nivel de eficiencia de filtrado 95%)
Efectivo contra particulados libres de aceite.
Puede que se apliquen restricciones de tiempo de uso.

CL- Cloro HC-Acido Clorídrico OV-Vapores Orgánicos SD-Anhídrido Sulfuroso
AM- Amoníaco MA-Metilamina

2. PRECAUCIONES Y LIMITACIONES

- A. No usar en atmósferas que contengan menos de 19,5% de oxígeno
- B. No usar en atmósferas inmediatamente peligrosas para la vida o salud
- C. No exceder las concentraciones máximas de uso establecidas por los estándares reglamentarios
- H. Siga las instrucciones de cambio establecidas para los filtros y canisters, u observe el ESLI para asegurarse que los filtros y canisters sean reemplazados antes que se produzca la saturación.
- J. El no usar o mantener este producto en forma apropiada podría resultar en daño o muerte
- L. Siga las instrucciones del fabricante establecidas en el Manual de Instrucciones, para el cambio de filtros
- M. Todos los respiradores aprobados deberán ser seleccionados, ajustados, usados y mantenidos de acuerdo con MSHA, OSHA y otras normas aplicables.
- N. Nunca sustituya, modifique, agregue u omite partes. Utilice solamente las partes de reemplazo exactas en la configuración, como especificado por el fabricante.
- O. Refiérase al Manual de Instrucciones, y/o a los Manuales de Mantenimiento para información sobre el uso y mantenimiento de estos respiradores.
- P. NIOSH no evalúa respiradores como máscaras quirúrgicas.



MASPROT S.C. e I.LTDA.
Walker Martinez St.#5574 - Par. 12 G. Avda.
Phone (56-2) 4989000
Fax (56-2) 4989003
Santiago - CHILE



RESPIRADOR M-2.2

Este Respirador está aprobado sólo en las siguientes configuraciones:

RESPIRADOR COMPONENTS																					
TC	Protección 1	Pieza Facial Alternativa							Filtro Alternativo		Cartucho Alternativo						PRECAUCIONES 2 Y LIMITACIONES				
		M-131	M-132	M-133	M-176	M-178	M-177	M-179	MHE-2	MLE-2	MVO-2	MGA-2	MGV-2	MAG-2	MVO/MHE-2	MGA/MHE-2		MGV/MHE-2	MGV/MLE-2	MGA/MHE-2S	
84A-2530	P100	X	X	X	X	X	X	X	X												ABCJLMNOP
84A-2529	N95	X	X	X	X	X	X	X	X	X											ABCJLMNOP
23C-873	OV	X	X	X	X	X	X	X	X			X									ABCHJLMNO
23C-872	SD/CL/HC	X	X	X	X	X	X	X	X				X								ABCHJLMNO
23C-967	OV/SD/CL/HC	X	X	X	X	X	X	X	X				X								ABCHJLMNO
23C-962	AM/MA	X	X	X	X	X	X	X	X					X							ABCHJLMNO
84A-2670	OV/P100	X	X	X	X	X	X	X	X						X						ABCHJLMNOP
84A-2671	SD/CL/HC/P100	X	X	X	X	X	X	X	X							X					ABCHJLMNOP
84A-2672	OV/SD/CL/HC/P100	X	X	X	X	X	X	X	X								X				ABCHJLMNOP
84A-2826	OV/SD/CL/HC/N95	X	X	X	X	X	X	X	X									X			ABCHJLMNOP
84A-4633	SD/P100		X	X	X	X	X	X	X										X		ABCHJLMNOP

1. PROTECCION

P100 FILTRO CONTRA PARTICULADO
(Nivel de eficiencia de filtrado 99,97%)
Efectivo contra todo tipo de particulado

N95 FILTRO CONTRA PARTICULADO
(Nivel de eficiencia de filtrado 95%)
Efectivo contra particulados libres de aceite.
Puede que se apliquen restricciones de tiempo de uso.

CL- Cloro HC-Acido Clorídrico OV-Vapores Orgánicos SD-Anhídrido Sulfuroso
AM- Amoníaco MA-Metilamina

2. PRECAUCIONES Y LIMITACIONES

- A. No usar en atmósferas que contengan menos de 19,5% de oxígeno
- B. No usar en atmósferas inmediatamente peligrosas para la vida o salud
- C. No exceder las concentraciones máximas de uso establecidas por los estándares reglamentarios
- H. Siga las instrucciones de cambio establecidas para los filtros y canisters, u observe el ESLI para asegurarse que los filtros y canisters sean reemplazados antes que se produzca la saturación.
- J. El no usar o mantener este producto en forma apropiada podría resultar en daño o muerte
- L. Siga las instrucciones del fabricante establecidas en el Manual de Instrucciones, para el cambio de filtros
- M. Todos los respiradores aprobados deberán ser seleccionados, ajustados, usados y mantenidos de acuerdo con MSHA, OSHA y otras normas aplicables.
- N. Nunca sustituya, modifique, agregue u omita partes. Utilice solamente las partes de reemplazo exactas en la configuración, como especificado por el fabricante.
- O. Refiérase al Manual de Instrucciones, y/o a los Manuales de Mantenimiento para información sobre el uso y mantenimiento de estos respiradores.
- P. NIOSH no evalúa respiradores como máscaras quirúrgicas.